

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 563-541 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona NR SR č. 263/1993 Z.z. o verejnom obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác v znení neskorších predpisov.

I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Slovenská agentúra životného prostredia
Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Zastúpený: Ing. Miroslav Tončík - generálny riaditeľ
IČO: 00626031
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s. Banská Bystrica
Č. ú.: 2623481866/1100

2. Zhotoviteľ:

EM DESIGN - Ing. Miloš Šablatúra
Obrancov mieru 60, prevádzka : Rákoš 12, 960 01 Zvolen
Zastúpený: Ing. Miloš Šablatúra
IČO: 30445523
DIČ: 6602256089/685
Bankové spojenie: SLSP Zvolen
č. ú.: 71656218/0900

II. Predmet plnenia

Zhotoviteľ zabezpečí objednávateľovi pre vydávanie časopisu Enviromagazín (dvojmesačník - štandardne, vrátane cca 2 čísiel mimoriadnych), v priebehu roka distribúciu časopisu Enviromagazín, v náklade na vydanie 3500 ks nasledovne:

- predplatiteľom podľa aktuálneho stavu (príprava databázy predplatiteľov, balenie časopisov a distribúcia)
- do novinových stánkov v rámci SR v počte 1600 ks
- na ministerstvo ŽP SR v Bratislave v počte 200 – 400 ks (podľa požiadaviek)
- SAŽP v Banskej Bystrici zvyšný počet vydaného nákladu
- zber remitendy a dodanie na SAŽP v Banskej Bystrici

III. Cena

Cena je určená dohodou v súlade so zákonom č. 18/96 Z.z. o cenách za distribúciu časopisov v zmysle predmetu plnenia tejto zmluvy za každé vydané číslo vo výške 12.970,- Sk. K cene bude pripočítaná DPH vo výške 20%, čo činí 2.594,- Sk a spolu vrátane DPH sumu 15.654,- Sk. Cena zahŕňa dopravné náklady, balné a poštovné. Cena za predplatné časopisov a predaj v novinových stánkoch (v príslušnej výške určenej objednávateľom 15,- Sk/číslo vrátane DPH 14%) zostáva zhotoviteľovi na pokrytie nákladov spojených s administratívnymi úkonmi na jednotlivé distribuované číslo vydania, viď bod V tejto zmluvy a distribučný poplatok spoločnosti Media Print Kappa Bratislava.

IV. Platobné podmienky

1. Zhotoviteľ bude cenu za dielo faktúrovať faktúrou (daňovým dokladom) po odovzdaní a splnení predmetu zmluvy objednávateľovi.
2. Objednávateľ zaplatí dohodnutú cenu najneskôr do 14 dní od prevzatia predmetu zmluvy.

V. Spolupôsobenie objednávateľa a zhotoviteľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že bude udržiavať aktuálnu databázu predplatiteľov a dodacích miest časopisov.
2. Objednávateľ dodá zhotoviteľovi k spracovaniu vždy aktuálnu distribučnú databázu pred každým vydaním príslušného čísla a upresní presné počty kusov na jednotlivé distribuované miesta.

3. Zhotoviteľ bude zabezpečovať administratívne úkony spojené so zberom dát predplatiteľov (vytlačenie predplatiteľských šekov, ich vkladanie do časopisov, preberanie objednávok od predplatiteľov, fakturáciu a predávanie informácií o predplatiteľoch objednávateľovi pre jeho spracovávanie do databázy).

VI. Doba plnenia

Distribúcia bude prebiehať max. do 3 dní od vydania časopisu na príslušné miesta dodania podľa bodu II. tejto zmluvy.

VII. Zmluvné pokuty

1. V prípade dodania chybného diela sa vzťah objednávateľ - zhotoviteľ riadi ustanoveniami §§ 560 - 565 Obchodného zákonníka.
2. V prípade omeškania objednávateľa s platením vyúčtovaní (faktúr), uhradí objednávateľ zhotoviteľovi zmluvnú pokutu 0,5% z nezaplatenej čiastky za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy o viac ako 3 dni oproti zmluvne dohodnutému termínu, zmluvné strany toto omeškanie kvalifikujú ako závažné porušenie zmluvných povinností, ktoré zakladá objednávateľovi právo jednostranne od zmluvy odstúpiť.
4. Zmluvné pokuty, dojednané touto zmluvou, povinná strana uhradí nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.

VIII. Zmena a zrušenie zmluvy

Túto zmluvu možno zmeniť alebo zrušiť výslovnou dvojstrannou písomnou dohodou, podpísanou obidvomi účastníkmi dohody.

IX. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
2. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a ich platnosť je podmienená súhlasom obidvoch strán.
2. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 2 vyhotovenia.
3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z nej vyplývajúce Obchodným zákonníkom.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť podpisom oboma zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici, dňa 15.1.2003

Zhotoviteľ

EM DESIGN
Rákos 12, P.O.Box 153
960 01 ZVOLEN

Objednávateľ

**SLOVENSKA AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROJEKTU - A**
Tajovského 28
975 90 BANSKÁ BYSTRICA

Rozpis prác a cenová ponuka.

Plnofarebný časopis s čiernobiou prílohou v zmysle zadania.

(cenová ponuka je spracovaná pre jedno číslo s predpokladom 8 vydaní počas roka)

Grafická príprava / časopis:

- Scan CMYK (210x297)	2 ks	1.200,- Sk
- Scan CMYK (210x150)	10 ks	4.500,- Sk
- Scan CMYK (105x150)	30 ks	9.000,- Sk
- Scan CMYK (105x75)	35 ks	7.900,- Sk
- Zlom strán vnútro (včetně úprav grafov a inej špec. grafiky)	32 ks	14.000,- Sk
- Zlom strán obalka	4 ks	1.600,- Sk
- Tlač korektúr a náhľadov LJ HP	2x36 ks	1.080,- Sk
- Tlač korektúr obálky CMYK	2 ks	160,- Sk
- Litografie A4/CMYK	36 ks	18.000,- Sk

Spolu	57.440,- Sk
Zľava za opakovanie 20%	-11.480,- Sk

Suma k úhrade	45.960,- Sk
----------------------	--------------------

Grafická príprava / príloha

- Zlom strán	32 ks	8.000,- Sk
- Tlač korektúr a náhľadov LJ HP	2x36 ks	1.080,- Sk
- Litografie A4/K	32 ks	4.000,- Sk

Spolu	13.080,- Sk
Zľava za opakovanie 20%	-2.610,- Sk

Suma k úhrade	10.470,- Sk
----------------------	--------------------

Tlač / časopis +väzba V1	83.900,- Sk
--------------------------	-------------

Tlač / príloha + väzba V1	30.900,- Sk
---------------------------	-------------

CD záloha výslednej verzie	600,- Sk
----------------------------	----------

Spracovanie na vystavenie na WEB	800,- Sk
----------------------------------	----------

Doprava do miesta objednávateľa	0,- Sk
---------------------------------	--------

Elektronická verzia časopisu na CD (PDF)	0,- Sk
--	--------

Výroba časopisu nákomplet	172.630,- Sk
DPH10%	17.283,- Sk
Konečná cena včetně DPH	189.893,- Sk

Distribúcia:

- predpláťiteľom (zoznam bude dodaný objednávateľom, zasielanie prostredníctvom pošty) cena bude určená na základe hmotnosti časopisu.

Predbežná orientačná cena v číetne balenia	7,- Sk/ks
--	-----------

- do predaja (dodanie pre PrNS, Media print Kappa)	900,- Sk
--	----------